

HERBSTLIED

(Autumn Song)

(For S.A. or T.B. & Piano)

3

Translation:

T. Baker

FELIX MENDELSSOHN

(1809-1847)

Allegro agitato

Soprano/
Tenor

Ach, wie so bald ver - hal - let der
Ah, why so soon cease danc - ing and

Alto/Bass

Ach, wie so bald ver - hal - let der
Ah, why so soon cease danc - ing and

Piano

mf

f

Rei - gen, wan - delt sich Früh - ling in Win - ter - Zeit!
sing - ing, Why chang - es spring - time to win - ter - tide?

Rei - gen, wan - delt sich Früh - ling in Win - ter - Zeit!
sing - ing, Why chang - es spring - time to win - ter - tide?

f

Ach, wie so bald in trau - ern des Schwei - gen
Ah, why so soon, where laugh - ter was ring - ing,

Ach, wie so bald in trau - ern des Schwei - gen
Ah, why so soon, where laugh - ter was ring - ing,

NMP-145

wan - delt sich al - le die Fröh - lich - keit! Bald sind die
Do all so si - lent and still a - bide? Soon will the

wan - delt sich al - le die Fröh - lich - keit!
Do all so si - lent and still a - bide?

letz - ten Klän - ge ver - flo - gen,
last ——— sweet e - cho be dy - ing,

Bald sind die letz - ten
Soon will the last ——— sweet

Bald ist das letz - te Grün da -
Soon will the last green leaf down -

Sän - ger ge - zo - gen!
song - ster be fly - ing,

Bald!
Soon!

cresc.

hin! Al - le sie wol - len heim - wärts zieh'n! —
fall. Home - ward they hie - them, one and all! —

cresc.

Al - le sie wol - len heim - wärts zieh'n! —
Home - ward they hie - them, one and all! —

Al - le sie wol - len heim - wärts zieh'n, bald ist das
Home - ward they hie - them, one and all, Soon will the

Al - le sie wol - len heim - wärts zieh'n,
Home - ward they hie - them, one and all,

letz - te Grün da - hin!
last green leaf down - fall!

Al - le sie wol - len
Home - ward they hie - them,

Ach, wie so bald — ver-hal - let — der Rei - gen,
 Ah, why so soon — ceasedanc - ing_and sing - ing,

heim - wärts_ zieh'n!
 one_ and_ all!

Ach, wie so bald — ver-hal - let — der Rei - gen,
 Ah, why so soon — ceasedanc - ing_and sing - ing,

wan - delt sich Lust in — seh - nen - des Leid. Wär't ihr ein Traum, ihr
 Why chang-es joy to — pin - ing and pain? Were ye a dream, from

wan - delt sich Lust in — seh - nen - des Leid.
 Why chang-es joy to — pin - ing and pain?

Lie - bes-ge-dan - ken?
 earth light-ly wing - ing,

Süss wie der Lenz, und schnell ver - weht?
 Charm - ing as Spring, ye love_thoughts vain?

Süss wie der Lenz, und schnell — ver - weht?
 Charm - ing as Spring, ye love — thought's vain?

Ei - nes, nur
 One thing, there

cresc.
 Ei - nes, nur Ei - nes will nim - mer wan - ken:
 One thing there is that will nev - er leave me

cresc.
 Ei - nes will nim - mer wan - ken, nur Ei - nes will
 is that will nev - er leave me, there's one thing will

p *cresc.* *cresc. sempre*

cresc. e ritard. *f*
 Es ist das Seh - nen, das nim - mer ver - geht. —
 It is my yearn - ing, 'twill ev - er re - main! —

cresc. e ritard. *f*
 nim - mer wan - ken: Es ist das Seh - nen, das nim - mer ver - geht.
 nev - er leave me It is my yearn - ing, 'twill ev - er re - main!

f e ritard.

Tempo I

cresc.

Ach, wie so
Ah, why so

Ach, wie so bald — ver - hal - let — der Rei - gen!
Ah, why so soon — cease danc - ing — and sing - ing,

Tempo I

p

cresc.

f

bald — ver - hal - let — der Rei - gen! Ach, wie so bald — in
soon — cease danc - ing — and sing - ing, Ah, why so soon, — where

f

Ach, wie so bald — in
Ah, why so soon, — where

f

f

trau - ern - des Schwei - gen wan - delt sich al - le die Fröh - lich -
laugh - ter was ring - ing, Do all so si - lent and still a -

f

trau - ern - des Schwei - gen wan - delt sich al - le die Fröh - lich -
laugh - ter was ring - ing, Do all so si - lent and still a -

keit, wan - delt sich al - le die Fröh - lich - keit! Ach, —
bide? do all so si - lent and still a - bide? Ah, —

keit, wan - delt sich al - le die Fröh - lich - keit!
bide? do all so si - lent and still a - bide?

f

wie so — bald! Ach, — wie so — bald! —
why so — soon! Ah, — why so — soon! —

p *cresc.*

Ach, — wie so — bald! Ach, — wie so — bald! —
Ah, — why so — soon! Ah, — why so — soon! —

f

p

Ach, wie so bald!
Ah, why so soon!

p

Ach, wie so bald!
Ah, why so soon!

p *pp*